

Werk

Titel: Historische Litteratur; Historische Litteratur

Verlag: Palm

Kollektion: Rezensionszeitschriften

Digitalisiert: Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen

Werk Id: PPN555597288_1782_002

PURL: http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN555597288_1782_002

LOG Id: LOG_0083

LOG Titel: Kürzere Anzeigen neuer historischer Bücher

LOG Typ: periodical_part

Übergeordnetes Werk

Werk Id: PPN555597288

PURL: <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN555597288>

OPAC: <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=555597288>

Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen
Georg-August-Universität Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen
Germany
Email: gdz@sub.uni-goettingen.de



II.

Kürzere Anzeigen neuer historischer Bücher.

I.

Prinz Walther von Aquitanien; ein Helden-
gedicht aus dem sechsten Jahrhunderte. Aus
einem lateinischen Codex der Markgräflich
Badischen Bibliothek metrisch übersetzt.
Carlsruhe, drucks und verlegts Mich. Mack-
lot 1782. 7 Bogen in 8.

Die Leser der historischen Litteratur werden sich erinnern, daß im 4ten Stück des gegenwärtigen Jahrganges S. 366 u. f. die Ergänzung des von Hrn. Prof. Fischer in Halle und vorher schon von Muratori editirten Heldengedichts aus dem 6ten Jahrhundert, mitgetheilt worden ist. Der Gelehrte, dem man sie zu danken hat, ist der mit mannichfachen Kenntnissen ausgerüstete Herr Hofrath und Bibliothekar Molter in Carlsruhe. Von ihm röhret nun auch diese wohlgerathene Uebersetzung jenes ganzen Gedichts her, wie wir aus der Unterschrift der Vorinnerung sehen. Zur Probe mag die Ueberse-

32

hung

hung der ersten Verse dieses Stücks dienen, das sich
am angeführten Ort S. 370 befindet:

Nicht anders, als wenn ein Numidischer Bär
Geiagt wird, dieser wild von Hunden umringt,
Starr sieht, die Schultern sträubt, das Haupt
verbirgt,

Und brummt; sodann die sich ihm nahenden
Haszhund' in seine Läzen packt und drückt,
Dass sie vor Schmerzen winseln, da indeß
Von allen Seiten ihn die schnellen Molosser
Umbessend, seinen Grimm zu nah'n sich scheun.
So währt der Kampf bis zu der neunten Stunde.
Ein dreyfach tödtlich Gesühl betraf sie alle,
Des Kriegers Angst, und Müh', und Sonnen-
hize.

Zuletzt durchschlich des Helden Seel' ein Bild,
Und in verschwiegener Brust schloss Walther so:
Wenn nicht das Glück den Weg verändert, wer-
den

Sie mich durch schnödes Spiel ermüdet täuschen.
Dann sagt er laut zu Hagano: du Dornstrauch,
Der unter grünen Blättern steht, du meynst,
Mit lustigen Sprüngen mich und Eist zu höhnen.
Doch näher sollst du bald, bald sollst du kommen.
Zwar weis ich, dass du ungeheure Stärke hast,
Und ich bins überdrückig, umsonst so viele
Arbeiten auszustehn. So sagt er, und
Springt auf, und wirft die Lanze gegen ihn,
Die fliegend seinen Schild belastet, an
Dem Panzer durchschlägt, und den grossen Körper
Etwas verletzt, wiewohl er hier umgürtet
Mit dem vorzüglichsten Krieganzug glänzte.

Hier

Hierauf sprengt Walther mit entblößtem Schwert
Auf Günthern ungestüm daher, und da
Er rechts den Schild ihm wegschlug, that er einen
Erstaunlichen, kraftvollen Hieb, womit
Er ihm das Schienbein, sammt der Kniestieb
aufwärts

Bis an die Hüste spaltet. Enthüstet stürzt
Der König über seinen Schild vor des
Bezwingers Füssen hin. Beym Fall des Herrn
Erblachte blutlos der getreue Lehmann.
Schon drohet Alphers Sohn mit aufgehobnem
Blutgierigen Schwert die letzte Wunde dem
Gesunkenen bezubringen, als des eignen
Weh's nicht mehr eingedenk Held Hagans
Dem zornersfüllten Streich sein Haupt gebückt
Entgegen hält. Die ausgereckte Faust
Könnt er zurück nicht halten; doch sein Helm,
Den mit anhaltendem Fleiß der Künstler besser,
Als einen je, vollbracht, fieng so den Streich auf,
Dass in die Lüft die Funken flogen, und
Von des Metalles Härt' entsezt, das Schwert
Zersprang, und prasselnd theils in Lüsten, theils
Im Grase die zerstreuten Stücke blinkten.

Als Anhang findet man noch von S. 88 an des
italienischen Dichters Bertola Ode auf den Tod des
Ritters U. R. Mengs, sowohl das Original, als die
von Hrn. Dr. Molter versetzte deutsche Uebersetzung.

2.

Metastasio, eine Skizze für seinen künftigen Biographen, entworfen von Joseph von Nezer. Wien, gedruckt bey Trattner 1782. $2\frac{1}{2}$ Bogen in 8.

Herr von Nezer, jetzt F. L. Hofkammerkonzipist und Büchercensor der ausländischen Literatur, war ein vertrauter Freund des am 12ten April d. J. verstorbenen größten italienischen Dichters, steht mit der würdigen Familie, in deren Schoosse Metastasio über ein halbes Jahrhundert lang gelebt hatte, in Verbindungen der engsten Freundschaft, und ist selbst Dichter. Er ist also vor vielen andern im Stande, uns eine zuverlässige Lebensbeschreibung jenes poetischen Patriarchen zu geben: und doch erhalten wir — nur Skizze einer Biographie! Wir sind überzeugt, daß mehrere mit uns, eine vollständige Ausbildung dieser Skizze wünschen werde; eben so sehr sind wir überzeugt, daß alle Freunde des Schönen und Guten einsweilen diese meisterhaft entworfene Skizze mit Vergnügen betrachten und sich daran ergötzen werden. Ueberflüchtig, ja unthunlich wär es dennoch, wenn wir eine Skizze von einer Skizze entwerfen wollten. Statt dessen mag hier ein Schreiben des grossen Metastasio Platz finden, das er dem Herausgeber der hist. Litt. überschickte, als dieser ihn um Mittheilung des oder wenigstens eigene Bekanntmachung einer Abhandlung des unsterblichen Gravina, seines Pflegvaters, de Imperio Romano-Germanico, ersuchte. Anlaß gab dazu eine Stelle in Gravina's Leben, das in den Vies des hommes illustres d'Italie T. I. p. 126. sq. steht, wo es heißt, G. habe wichtiger Ursachen wegen, jene Schrift nicht zum Druck befördert,

sic

sie befindet sich aber, nebst seinen übrigen Handschriften in den Händen des berühmten Abbe Metastasio, seines Universalerben. Hier also ist der Brief!

Petrus Metastasius

Clarissimo Viro Joanni Georgio Meusel
Salutem.

Erfordiam.

Nil equidem mihi, Vir ornatissime, literis tuis gratius accidere potuisset, si alacritati qua mandata tua, ut par erat, recepi, facultas quoque tibi obtemperandi responderet. Sed libellus, quem a me enixe expetis, nec est nunc in potestate mea, nec unquam fuit. Qui optimo jure poterant eum sibi statim vindicarunt, sub ipsum Authoris obitum, ante aditam a me ejus haereditatem: nec deinde libellus ille hactenus uspianum apparuit: fortem scilicet nactus quam ipse met illi scriptor destinaverat: nempe ut perpetuo lateteret: quod & ego ex ore ipsius haud semel audivisse recordor. Forsitan Author (ut suspicor) cuin ei de sacerdotii, & Imperii finibus, rerum ordine cogenite, in hoc de quo agimus libro differere contigisset; se, & patria Caesari subditum & Romae simul juris pontificii, tunc temporis antecessorem, *periculose plenum opus aleae* suscepisse sentiebat: prudenterque verebatur, ne forte obtingeret sibi quod solet saepenumero magnarum partium dissidia componere conantibus: qui dum neutram laedere student, utrisque plerumque displicant. Sed utcumque fese res olim habuerit, me tibi, Vir Clarissime, perpetuo devinctum in posterum velim existimes: eo quod non tantummodo beneficentissimum Institutorem meum, (quem ne-

scio an Magistrum melius, an patrem appellem) & adeo suspicis, & tot, tantisque laudibus effers; sed & me ipsum in quandam gloriae tuae litterariae societatem adsciscere, quodammodo voluisti. At tu gloriam illam, quam solus ingenio, opibus, laboribusque tuis tibi merito comparasti, integrum tibi servas eam, ut jamdiu strenue facis, in dies adaugere perge: & vale.

Vindobonae prid. non. sextil. MDCCCLXVIII,

3.

Rede zum Andenken des Kurfürstl. geistlichen Raths-Sekretärs, Anton Johann Lipowsky ic. den 19 Decembr. 1781. auf dem akademischen Saal öffentlich abgelesen vom Professor Westenrieder. München bey J. B. Strobl. 3 Bogen in 4. nebst Lipowsky's Bildniß in Fol.

Dieser wackre Geschichtsforscher hat die wichtigsten Gegebenheiten seines Lebens selbst aufgezeichnet. Sie sind der Grund der gegenwärtigen Rede und ein kurzer Auszug derselben soll hier sein Andenken erhalten. Er war am 28 Okt. 1743 geboren, studirte zu Passau, Salzburg, Ingolstadt, wo er Licentiat, und zugleich zweyter Sekretär des Oberstallmeisters Grafen von Lättenbach wurde. Die ersten Processe, die er führte, erforderten eine tiefe Kenntniß der Bairischen Alterthümer, daher legte

legte er sich mit Ernst auf die alte vaterländische Geschichte und widmete seinen Fleiß der Ausklärung der Altenhümer und der Geschichte. 1756 wurde er kurfürstl. geistl. Rath's-Sekretär, und 1759 Mitglied der historischen Klasse bey der Akademie der Wissenschaften zu München. Seine Schrift: *Ung rund der Domainen in Bayern* 1768. machte Aufsehen und wurde widerlegt: er vertheidigte sich aber in der gründlichen Absertigung der fiskalischen Deduktion u. s. w. Er lieferte wichtige Deduktionen, davon hier S. 12. einige, die gedruckt worden sind, genannt werden. Er sammelte fleißig zu seinen beyden Schriften: *Sigilla ducum Bavariae gentis Guelficae*, und *Pinacotheca, continens sigilla ducum Bay. & comitum Palatinorum de Scheyern & Wittlspach.* Unter seinen übrigen Handschriften werden hier noch folgende genennet: *varia opera juridica*; *collectanea varia*; *origines variae variarum urbium*; *von den Theilungen der Herzoge in Bayern*; *collectanea de officiis hereditariis Bavariae*; *varia ecclesiastica tam de officiis clericorum, quam electionibus*; *Kurzer Entwurf über den Ursprung des geistlichen Rath's*; *origo domus probationum S. J. Oettingae veteris*; *rerum eccl. discussio & deliberatio ab obitu ducis Alberti &c.* Bey schweren Arbeiten und sehr gemäßigten Einkommen lebte er gelassen und ruhig. Am Ende seiner Lebensbeschreibung sagte er:

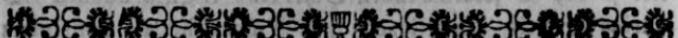
*Artes tractabam totius tempore vitae
Et quae sunt mundi praemia, pauper eram.*

Die Hauptzüge seines Charakters sind ungehemelte Redlichkeit und Ehrlichkeit, edler Eigensinn, fähne Hize,

362 Anzeigen historischer Disputationen,

Offenherzigkeit, Entschlossenheit und Standhaftigkeit. Am 19. Okt. 1780 starb er, 58 Jahr alt.

Von seinen historischen Abhandlungen in den Schriften der Kurbairischen Akademie und in den neuen historischen Abhandlungen derselben, (1. Band,) wird hier nichts gedacht, ob sie gleich wichtig sind. (Man s. i. E. Meusels neueste Litteratur der Geschichtkunde, V. Theil, S. 273.). Unter seinen hinterlassenen historischen Handschriften ist ohne Zweifel manches, das des Drucks würdig wäre.



III.

Anzeigen historischer Disputationen,
Programmen u. dgl.

I.

*Christ. Dan. Beckii Commentatio de fontibus,
unde sententiae & conjecturae de creatione
& prima facie orbis terrarum ducuntur.
Lipsiae 1782. 3 Bogen in 4.*

Mit einer bewundernswürdigen Belesenheit in Alten und Neuen, mit nicht geringem Scharfsinn und in acht Römischen Stil erzählt Hr. Prof. Beck die mancherley Hypothesen der Kosmogonie und beurtheilet sie, kurz, aber